

Kassel, 26.01.2010

## **Niederschrift**

über die 35. öffentliche Sitzung  
**des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Sport**  
am Dienstag, 12.01.2010, 17.00 Uhr,  
im Kommissionszimmer I, Rathaus, Kassel

**Anwesende:** Siehe Anwesenheitsliste  
(Bestandteil der Niederschrift)

### **Tagesordnung:**

1. Vorstellung Konzept "Willkommen von Anfang an"  
Beschluss der Stadtverordnetenversammlung vom 08.06.2009  
Bericht des Magistrats  
101.16.1269
2. Sicherstellung der Teilhabe an der geregelten Müllentsorgung 101.16.1524
3. Kassel-Marathon 101.16.1559
4. Erhaltung Babyklappe 101.16.1560
5. Hörschäden bei Jugendlichen 101.16.1562
6. Barrierefreies Rathaus 101.16.1565

Vorsitzende Diederich eröffnet die mit der Einladung vom 04.01.2010  
ordnungsgemäß einberufene 35. öffentliche Sitzung des Ausschusses für Soziales,  
Gesundheit und Sport, begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

### **Zur Tagesordnung**

Der Magistrat beantragt, Tagesordnungspunkt 6

**Barrierefreies Rathaus**  
Anfrage der SPD Fraktion  
101.16.1565

von der heutigen Tagesordnung abzusetzen. Dagegen ergibt sich kein Widerspruch.

Weitere Änderungswünsche zur Tagesordnung erheben sich nicht, so dass  
Vorsitzende Diederich die so geänderte Tagesordnung feststellt.

**1. Vorstellung Konzept "Willkommen von Anfang an"  
Beschluss der Stadtverordnetenversammlung vom 08.06.2009  
Bericht des Magistrats  
101.16.1269**

**Beschluss**

Der Magistrat wird beauftragt, die Umsetzung des überarbeiteten, zuletzt erstellten neuen Konzeptes vom Februar 2009 „Willkommen von Anfang an“ in einem halben Jahr dem Ausschuss für Soziales, Gesundheit und Sport vorzustellen.

Stadträtin Janz gibt gemeinsam mit Frau Dr. Oefner, für das Projekt zuständige Mitarbeiterin des Gesundheitsamtes, den Bericht ab. Gemeinsam beantworten sie die vielen Fragen der Ausschussmitglieder.  
Vorsitzende Diederich erklärt den Tagesordnungspunkt für erledigt.

**Der Bericht des Magistrats wird zur Kenntnis genommen.**

**2. Sicherstellung der Teilhabe an der geregelten Müllentsorgung**  
Antrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG  
- 101.16.1524 -

**Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Magistrat wird beauftragt:  
Eine gebührenfreie Spermüllkarte pro Jahr ist jedem Haushalt im Transferleistungsbezug auf Anfrage zuzuschicken.

Stadtverordnete Gaß, Fraktion Kasseler Linke.ASG, begründet den Antrag, den sie nach kurzer Diskussion zurückzieht.

**Der Antrag wurde von der Antrag stellenden Fraktion zurückgezogen.**

**3. Kassel-Marathon**  
Anfrage der FDP-Fraktion  
- 101.16.1559 -

**Anfrage**

Wir fragen den Magistrat:

Unterstützt die Stadt Kassel den Kassel-Marathon?

- a.) Wenn ja, in welcher Form, in welchem Umfang, seit wann und unter Beteiligung welcher Ämter?
- b.) Wenn nein, ist zukünftig eine Unterstützung geplant?

Stadtkämmerer Dr. Barthel beantwortet die Anfrage der FDP-Fraktion und sagt die schriftliche Beantwortung zu.

Vorsitzende Diederich erklärt die Anfrage für erledigt.

**Die Anfrage ist beantwortet.**

**4. Erhaltung Babyklappe**  
Gemeinsamer Antrag der Fraktionen CDU und FDP  
- 101.16.1560 -

**Gemeinsamer Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:  
Der Magistrat wird aufgefordert, sich für den Erhalt der Babyklappe in Kassel einzusetzen.

Stadtverordneter Bathon, CDU-Fraktion, begründet den gemeinsamen Antrag. Nach kurzer Aussprache ziehen die Vertreter der Fraktionen von CDU und FDP ihren gemeinsamen Antrag zurück.

**Der gemeinsame Antrag wurde von den Antrag stellenden Fraktionen zurückgezogen.**

## **5. Hörschäden bei Jugendlichen**

Anfrage der SPD-Fraktion

- 101.16.1562 -

### **Anfrage**

Wir fragen den Magistrat:

Wie oft werden in Kasseler Diskotheken im Hinblick auf die Lautstärke der Musik Kontrollen durchgeführt?

Erfolgt in Kassel eine Aufklärung der Jugendlichen zu dieser besonderen Thematik bzw. gibt es bereits einen Ansatz z.B. des Gesundheitsamtes, Möglichkeiten der Aufklärung und Prävention durch verstärkte Öffentlichkeitsarbeit in den Schulen zu überlegen?

Stadtverordnete Friedrich, SPD-Fraktion, begründet die Anfrage ihrer Fraktion.

Stadträtin Janz beantwortet die Anfrage der SPD-Fraktion sowie die Nachfragen der Ausschussmitglieder.

Vorsitzende Diederich erklärt die Anfrage für beantwortet.

**Die Anfrage ist beantwortet.**

## **6. Barrierefreies Rathaus**

Anfrage der SPD-Fraktion

- 101.16.1565 -

**Abgesetzt.**

**Ende der Sitzung:** 18.03 Uhr

Hannelore Diederich  
Vorsitzende

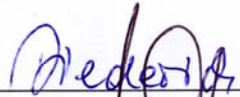
Andrea Turski  
Schriftführerin

## Anwesenheitsliste

zur 35. öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Soziales,  
Gesundheit und Sport am  
**Dienstag, 12.01.2010, 17.00 Uhr**  
im Kommissionszimmer I, Rathaus, Kassel

### Mitglieder

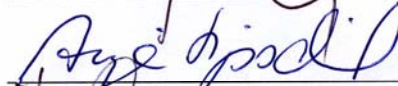
Hannelore Diederich, SPD  
Vorsitzende



Michael Bathon, CDU  
1. stellvertretender Vorsitzender



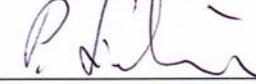
Anja Lipschik, B90 / Grüne  
2. stellvertretende Vorsitzende



Wolfgang Decker, MdL, SPD  
Mitglied



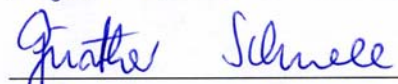
Petra Friedrich, SPD  
Mitglied



Heidmarie Reimann, SPD  
Mitglied



Dr. Günther Schnell, SPD  
Mitglied



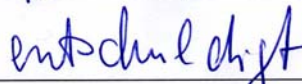
Sandra Rudolph, CDU  
Mitglied




Lutz Schmidt, CDU  
Mitglied




Donald Strube, CDU  
Mitglied




Karl Schöberl, B90 / Grüne  
Mitglied



Renate Gaß, Kasseler Linke.ASG  
Mitglied



André Lippert, FDP  
Mitglied



### Teilnehmer mit beratender Stimme

Bernd Wolfgang Häfner, FWG  
Stadtverordneter



Nuray Yildirim, AUF Kassel  
Stadtverordnete

Kenan Altinok,  
Vertreter des Ausländerbeirates

**Magistrat**

Jürgen Kaiser, SPD  
Bürgermeister

Dr. Jürgen Barthel, SPD  
Stadtkämmerer

Anne Janz, B90 / Grüne  
Stadträtin

**Schriftführung**

Andrea Turski,  
Schriftführerin

**Verwaltung/Gäste**

Ruchhöft -50-

Judith Osterbrink -51-

Dr. Gabriele Oefner -53-

Manfred Atul SKR

Peter Fuder BBR

Beate Eds HNA

Sigrid Malinck

entschuldigt

entschuldigt

Bare

Anne Janz

A. Turski

Ruchhöft

J. All

Dr. Oefner

Atul

BBR / P.F.

HNA

Sozialdienst Volk. Frauen KL